

Колхоз бусы

Предоктябрьской соревнование

Матэ вуэ ни Великой Октябрьской социалистической революцилэн XXIV ар тырмон годовщинаез. Советской калык исторической праздникэ уж'ёсын выль производственной азинскон'ёс басытыса пумитаны дасяське. Завод'ёсын, фабрикаосын, колхоз'ёсын али паськыт вълмо предоктябрьской социалистической соревнованос.

Та кылем нунал'ёсы „Правда“ газетын Л. М. Кагановичлэн нимыныз нимам московской подшипниковой заводысь ужас'ёслэн Москваосысь но Московской областисьь предприятисын ужас'ёслы, инженерно-технической работник'ёслы но служащий'ёслы вазиськонзы печатать каремын вал. Подшипниковый заводысь ужас'ёс гожто предоктябрьской соревнованиын чошатскыса ужан сярсы. Соос отё Октябрьлэсь XXIV ар тырмонэз производственной уж'ёсты паськытатонэн, фронтлы юрттонэз кужмотонэн. Мар веранэз, соослэсь отёнэс умой пумитало не только Москваосысь но Московской областисьь трудящийёс, но и быдэс советской союзисьь трудящийёс.

Тани кемалась ик овёл «Удмуртская правда» газетын Ижевской машиностроительной заводлэн 49-ти цехисьтыз ужас'ёслэн гожтэсы поттэмын. Соос машиностроительной заводысь вань ужас'ёсты, инженер'ёсты, техник'ёсты но служащийёсты предоктябрьской соревнованиез паськыт вълмытыны отё.

Кызы ке Москваосысь подшипниковой заводысь, озы

ик Ижевской машиностроительной заводлэн 49-ти цехисьтыз ужас'ёс бадзым праздникез уж'ёсын конкретной азинскон'ёс бастон понна обязатьса кариськызы. Озы советской калык'ёс огкылысь мобилизовать каро ваньзэ асьсэлэсь кужым'ёссэс Красной Армилы юрттонэз ялан паськыт но паськыт карон сярсы.

Паськыт вълмытоно луо предоктябрьской соревнованиез асьме районисьь трудящийёс. Азыпалан уж'ёс бадзымесь но ответственноесь. Государстводы ютысь тыронэз, кутсаконэз, зябь гыронэз, етин образотать каронэз быдэстоно. Государстводы, фронтлы нолэс кулэ. Ваньзэ та уж'ёсты социалистической соревнованиез паськытатыса дырызлэсь азыло быдэстоно луоз. Большевиетской азинскон'ёсын коньдон огазеян планэз но быдэстыны кулэ.

Интысь предприятисын фронтисьь боец'ёс понна шунит дйсьёс вурон но гынсапег'ёс гындон мынэ. Та уж'ёс туж почетноесь. Та уж'ёсын занять карем ужас'ёс вань кужымзэс но толэмзэс боец'ёслы ас дыраз шунит дйськут котыр'ёс дасяса сётыны кулэ.

Предоктябрьской соревнованиез вълмытэмен валче умой ужас'ёслэн лыдзы нуналысь нуналэ будыны кулэ, нош урод ужас'ёслэн лыдзы сиыны кулэ. Войнален нунал'ёсаз бере кылыса ужас'ёс одйг но медаз луэ.

Великой Октябрьлэсь XXIV ар тырмемзэ войнален но ужлэн фронтазы вормон'ёсын пумиталоме!



Паллянысен буре: лорд Бивербрук, г. Герриман. СССР-ысь США е Чрезвычайной но Полномочной Посол К. А. Уманский эш, но СССР ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателезлэн Заместителез, Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарлэн Заместителез А. Я. Вышинский эш.

СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОЛЭСЬ

9 октябре жыт ивортон

Действующей Армия

9 октябре нунал чоже асьмелэн войскоосмы тушмонэн бойёс нуизы вань фронтын, тужгес ик кужмось Вяземской, Брянской но Мелитопольской направлениосын.

7 октябре 34 немецкой самолет'ёс быдтэмын. Асьмелэн ыштон'ёсмы—17 самолет'ёс.

25 немецкой самолет'ёс Мурманск город вылэ налет'ёс лэстыны турттызы но уллямын вал авиочастысьсы летчик'ёсын Кузнецов но Головни эш'ёсын.

Воздушной бойёсын тушмонлэсь 8 самолет'ёсэс уськытэмын. 9 фашистской летчик'ёс, куд'ёсыз парашютэн лэземын вал, бастэмын пленэ.

Западной направленилэн фронтисьтыз одйгаз участка оборонален сюрес вылаз пырыса, немец'ёс жугиськонэ куштйзы зол мотомеханизированной войскоослэсь группазэс. Тушмонлэсь натискэ отражать карыса, Катюков полковниклэн частез фашист'ёслы сётйз значительной урон. Танковой сражение дыр'я немец'ёс 30-лэсь но трос танк'ёссэс, 19 расчет'ёсын противотанковой орудиссэс, 1 зенитной батареязэс, 1 секыт орудизэс но 400-лэсь но трос бырем солдат'ёссэс ыштйзы.

Юго-Западной направленилэн фронтаз тушмонлэсь атакаосэс отбивать карыса, одйгез асьмелэн частымы куинь нунал'ем бойын 300-лэсь но трос солдат'ёсты но офицер'ёсты, 7 танк'ёсэс, трос орудиссэс, миномет'ёсэс но пехотаен автомашинаоссэс быдтйз. Асьмелэн войскоосмы бастйзы пёртэм калибрен 15 исправной орудиссты, 1 зенитной установказэ, трос автомашинаосы но мотоцикл'ёс'ёсты, 5 трактор'ёсты, трос минаосы, снаряд'ёсты, патрон'ёсты но пёртэм военной имуществооз.

Юго-Западной направленилэн фронтисьтыз одйгаз участказ асьмелэн куать штурмовой самолет'ёсмы Иванов капитанлэн командованиез улсын разведывательной лобзон лэстыкузы немецкой мотомехколоннаез бомбить кариз. Успешной бомбарировка дыр'я 13 фашистской танк'ёсты, 21 автомашинаосы, 9 мотоцикл'ёсты но 200 пала солдат'ёсты но офицер'ёсты быдтэмын.

Уй но нунал партизанской отряд Иван эшлэн командовать карем улсаз тревожить каре фашистской частыёсты Юго-Западной направленилэн фронтисьтыз немец'ёсын одйгаз оккупировать карем районын. Та нунал'ёсы отрядлэн разведчик'ёсыз командирлы ивортйзы со сярсы, чо крупной немецкой частылэн штабез одйг гуртысь мукет гуртэ мынэ. Командир штабной машинаез шедьтыны решить кариз. Пулемет'ёсын но гранатаосын партизан'ёс сюрес дуре выдйзы. Штабной машинаез 100 метр кеме лэзыса, пулеметчик'ёс со шоры ыбылыны кутскизы. Немецкой офицер, шофер, солдат'ёс но мотоциклист'ёс машиназэс кельтыса нолэскы пегзйзы. Партизан'ёс штабной документ'ёсты бастйзы, нош машиназэс суйтызы.

Кемалась ик овёл отряд немецкой автоколоннаез шараяз. Дистанциясен 150 метр кемысен партизан'ёс фашист'ёслы пулеметэн туж зол ыбылыны кутскизы. Омундированиосын но пёртэм военной имуществоосын тушмонлэсь кона ке грузовик'ёсэс быдтэмын. Рукопашной схватка дыр'я партизан'ёс 8 вражеской солдат'ёсты виизы.

Тужгес ик умой вал уйин пичигес вражеской аэродром вылэ лэстытэ налетсы. Партизан'ёс каллен гинэ немецкой часовойёсты бастйзы но горючоен бутылкаосын 2 неприятельской самолет'ёсты быдтйзы, куд'ёсыз аэродромын найдьтэ карисько вал.

Немецкой властыёс Германияен оккупировать карем странаосын продолжать каро кужмысь населенилэсь



Геройски жугиськиз фашист'ёсын бойын артиллерист красноармеец Василий Мамалыга. Снарядлэн осколоченыз кык пол ранить кариськыса но со жугиськоньсы оз кошкы.

Комсомолец В. Мамалыга орудие заряжать каре.

шерстяной но меховой дйсьёссэс, одеялооссэс но куас'ёссэс октонэз. Норвегийн гестаповец'ёс бьдэс толэзь чоже массовой обыск'ёс лэстыло ни. Немецкой полиция уйёсы норвежец'ёслэн квартираосазы пыре но бастэ берпум шунит дйсьёссэс но одеялооссэс. Гитлеровец'ёс уг кельто одеялоосы туж секыт висисьёслы но. Шёдскыло трос лыд'ем случайёс норвежской нылкышноосы зверски жугон, куд'ёсыз пумит'яско гитлеровской разбойник'ёслэн воровской действиосылы.

Самоотверженно ужало текстильной промышленностысь ужас'ёс, йылэто басма поттонэз, кудйз фронтлы но тыллы необходимо. Фрунзелэн нимыныз нимам Московской фабрикаысь 254 ткачихаос 3 интые котыр 4 станок обслуживать каро. Ткачиха Поронова эш кык арня куспын планлэсь вылтй 400 метр выль качествен басма выработать кариз. Ватерщица Кузнецова эш 500 интые 624 чер'ёс обслуживать каре; кык арня куспын со выработать кариз нормалэсь вылтй 289 килограмм шорт. Московской областисьь Ликинской фабрикаысь ткачиха Жукова эш обслуживать каре нормалэсь кык но жыны пол трос но заданизэ быдэс'я 300 процентозь. Ткачкой фабрикаысь Барнаульской меланжевой комбинатысь мастерлэн помощник'ёсыз Голосов но Дягилев эш'ёс азыло обслуживать карылызы 48 станок'ёсты, али обслуживать каро 60 станок'ёсты.

Немецкой властыёс Германияен оккупировать карем странаосын продолжать каро кужмысь населенилэсь

Немецкой властыёс Германияен оккупировать карем странаосын продолжать каро кужмысь населенилэсь

Всёобщей военной дышетскон кутскиз

СССР-ысь граждан ёсты военной ужлы одно ик всёобщей дышетон сярись Об'ороналэн Государственной Комитетэзлэн постановлениез'я, районамы 4 октябрысен военной дышетскон кутскиз. Та дышетсконэ лыктисы 1923-1924 ар'ёсы вордскем допризывник'ёс но обучать карымтэ военнообязанной ёс. Коткуд военнообязанной жутоксем мылкыдын кутскиз военной ужлы дышетскыны.

Полноценной боец'ёсты дасянын бадзым но ответственной уж усе командир'ёс но политработник'ёс вылэ. Военной учебной пункт'ёсын дышеткыны понна командир'ёс дасямын, куд'ёсыныз занятие кутскемлэсь азыло райвоенкомант одйг нунал'ем семи нар ортчят'я.

Боец'ёсты выносливостьлэ, деловой качествоослы, коткыче обстановкын нюр'ясыкыны б'ягатонлык'ы дышетон понна, занятосты ортчят'яно бусынын п'ортэм интыосын, кыр интые лэсьтэм тир'ёсын но стадион'ёсын. Занятие орчтон интые мышыку но отысь бертыку тренировкаос лэсьтылоно быльлоня, препятствиос вамен потон'я, противохимической зачиталэсь средство-

осса уже кутон'я но мукет. Боец'ёсты кышкасьтэм луыны, ог-огдэ шуг секытысь потонлы но быронлэсь кышкасьтэм луыны дышетон, боецез дасян 40-же, ялан мед мыноз.

Занятилэн нырысь нунал'ёс аз ик Всеобучлэн пункт'ёсыз ас куспазы соревнование пырыськыны, куд'ёсыз зол нюр'ясыкы юн воинской дисциплина понна, занятие ветлытэк кельтон'ёсын но Всеобучлэсь задачазэ азинлыко быдэстэн понна. (Соревнование пырыськыны ни Чубовской, Ключевской, Б Пургинской но Сепожской учебной пункт'ёс) Ваньм з ик учебной пункт'ёс наглядной пособиосын обеспечить каремын. Тирьмон сэтэмын винтовкаос, гранатаос, противогаз'ёс но мукет кулэ луйсь-котыр.

Коткуд учебной пункт'ын Об'ороналэн Государственной Комитетэныз пунктэм задачаез быдэстэн понна выль удисэ пунктэмын луыны кулэ дисциплина. Медаз луй Всеобучлэн пункт'ёс аз занятие бере кылыса ветлон'ёс но протул'ёс. Об'ороналэн Государственной Комитетэзлэсь указаниэ азинлык'ёсын но дыраз йылпум'яно.

Райвоенном Поздеев.

Нормаосты мултэсэн быдэс'ям понна

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) Обкомлэн бюрбозлэн решенизья ю Октон-калтонэз, государстволы ю тьсь сётонэз азинлыко быдэстонн нюр'ясыкыны понна бадзым преимущество сётиське. Та решениэя нормаосты быдэс'ясыёс лэсьтэм ужзы понна трудоденёс басьтэм сяна натурален басьто на.

Та решениэз Тюттнево сельсоветысь Каргурез кол-

хозысь колхозник'ёс уж вылын быдэсто. Тани 27 мурт картошка копаны ужас колхозник'ёс нормаоссэс мултэсэн быдэс'язы. Со понна соос трудоденёс сяна натурален басьтисы на. Соос п'олы пыро Т. Стрелкова, В. Корепанова, Т. Корепанова, А. Максимова, В. Стрелкова но мукет'ёсыз, куд'ёсыз трудоденёс сяна 27-29 килограмм картошка премия надбавка басьтисы.

Колхозник'ёслы но колхозницаослы фронтись гожтэт

Полк, кудаз мон командовать карисько, фронтлэн Запад палаз зол жуге но шымыртэ тушмонэз, басьтэ оgez сьоры мукетсэ гурт'ёсты. Ми асьме синмынымы адзимы интыосты, кытчы вуылылзы фашистской сволочёс. Вирын но синвуосын киськамьн немецкой фашист'ёслэн бервыл'ёссы. Вот мар адзи мон гитлеровец'ёсын басьтэм интыосысь.

Каськово гуртын немец'ёс всего кык час гинэ ульизы—ми отысь туж жог уллямы. Но со кык час куспын бандит'ёс уже быдтытозы населениэ ограбить карыны вуиллям, причем маке шедьт'иллям киязы ваньзэ басьт'иллям. Каськовое кемалась ик ов'ыл жужыт, югыт школа лэсьт'иллям. Немец'ёс пазыгы сое, сьорылзы косяк'ёссы, тиязы рамаоссэ. Тодизы вель, негодяй'ёс, что со не военной завод, а пинал'ёслы школа, но пазыгы сое озы, что ми ойке вуысалмы одйг изээ но ой кылысал ни.

Шебяни хуторын немец'ёс тиязы бадзым пасакаез, тиязы ваньзэ муш чуркаоссэ.

Дубовежье гуртын фашист'ёс нырысь ик приказат каризы: люкано но сдать кароно соослы ваньзэ курег'ёссыс но зазег'ёссыс. Адзиса, что колхозник'ёс со ужен уг дырто, немецкой солдат'ёс кутскизы быдэс гуртэйт бызылыны курег'ёс но зазег'ёс сьоры но жугылызы соосты бодыен. Собсын чош ик туж зол жугызы бодыен куйн мойысь колхозник'ёсты. Кыктэйт нуналаз немец'ёс сутизы гуртэз.

Басманово гуртын фашист'ёс пычалэн кышкатыса кутылызы егитэсь колхозницаосты, чтобы келяны соосты асьсэлэн тылазы офицер'ёс понна. Колхозницаос п'олысь одйгез вераз, что кутэм кышноос

п'олын одйгез вал дас вить арес'ем нымурт.

Та гуртын ик фашист'ёс люказы кык сю школьник'ёсыз но школьницаосыз, куд'ёсыз лыктэмын город'ёсысь колхозник'ёслы ю октыны-калтыны юртгыны, уллязы соосыз ыбылыса. Со вал туж кышкыт сата нической казнь. Номыте виноватгэм пинал'ёс ыбылэмлэсь кышкаса усьылзы вирын шоборыксы, нош вир юись фашист'ёс серек'яса охотиться кариськызы лулоосыныз. Озы соос виизы 200 мурт—ваньзэ одйгез кылытэк. Милам полкмы зол отомстить кариз со понна гитлеровец'ёслы.

Отын, кытын вал Радуги но гурт тодманы но уг луы, что татын ульизы адямиос: фашист'ёс сутизы но чош тизы гуртэз муз'емен. Кытын но отын суткем писпуос гинэ аскыло на.

Озы фашистской разбойник'ёслэн вань сюрессы кузя кытиське чын, лош'ясыко кулэм нылкышноослэн мойыослэн но пинал'ёслэн шой'ёссы.

Интыос, кытчы пыраз боем асьмелэн полкмы, берытскылызы сикын ульис'ёс. Соос зыгыр'язы бсец'ёсты но командир'ёсты, чупазы соосты но синвузэс кысытыса благодарить каризы вир юись иверг'ёслэсь спасать каремзы понна.

Фашистской насильник'ёслы зол но жалятэк мстить кароно. Мыным али 49 арес, мон военной службыын 1913 арысен, но луысал ке мынын 70 арес, мон озы но мынысал немецкой изверг'ёсын нюр'ясыкыны. Кызы мыно кин'ёсыз кутыны, озы ик кулэ возманы но быдтыны фашист'ёсты.

Асьмелэн тыламы ыстыло асьсэлэсь мерзавец'ёссыс кылскыны, в'олдыны антифашистской слух'ёс но паника кылдытыны. Гитлеровец'ёслэн валэктэмзы, со

подлой предатель'ёс стремиться каро калык'ёсыз паяны „немец'ёс крестьян'ёсыз уг исало, а выило только еврей'ёсыз но коммунист'ёсыз“ шуыса. А со дыре фашист'ёс и насиловать каро ныл'ёсыз, мучить каро кышноосыз, пинал'ёсыз, мойыосыз, лулоосын суто калык'ёсыз независимо коммуниста со еврей а со. Соос еврейской погром'ёс гинэ уг ортчят'яло, а ортчят'яло погром'ёс зуч'ёслы шумит но. Ми асьмеос адзимы сыче зверствлэсь бервылэз.

Кытын занять каремын немецкой войскоосын гурт'ёс фашист'ёс назначат карыло старосте вор'ёсыз, белогвардеец'ёсыз, бывшой урядник'ёсыз, кулак'ёсыз, помещик'ёсыз. Проклятой фашизм но куйн полэс проклятой соос кин служить каре соослы! Одйг предатель но уз кошкы милам расправа улысьтымы!

Коткуд честной колхозниклэн, коткуд честной адямилэн долгы — немедленно задерживать карыны но сётыны Военной Трибуналлэн судаз ваньзэ, кудиз в'олдэ ложной слух'ёс, фашистской вераськон'ёс. Со, кин адзе лушкем вераськис'ёсты, провокатор'ёсты, тушмон слух'ёсты в'олмытис'ёсты но шарас уг поты — со юртэ тушмонлы.

Юлдош'ёс колхозник'ёс но колхозницаос! Ми тйлад пиосты, брат'ёсты нюр'ясыкыном фронтын тушмон'ёсын асьмелэсь вирмес но улонмес жалятэк. Татысен фронтисен, ми, Красной Армилен боец'ёсыз но командир'ёсыз, ыстиськом тйлед наказ: кутылэ тушмон'ёсыз но тушмонлы юртис'ёсыз! Эн сэтэлэ эрик тылысь дезорганизатор'ёслы! Советской Союзлэн Героез полковник Иван Некрасов. Действующей Армии.

Фашист сьоры помещик,— помещик сьоры—царь

Германской фашист'ёслэн главной газетсы „Фелькшер беобхтер“, асьсэлэсь разбойничьей замыслаоссэс ватытэк, туэ 12 июле гожяз: „Германской солдат'ёс война бере басьтисы муз'ем. Востокын поселенилэн перспективаосыз солдат'ёс понна абсолютно благоприятдэсь... Крестьянской хозяйство 20-40 га размере выдох восточной областёсын азыланьын землеустройствоын основая. Но соин чош ик кылдытэмын луозы коркаос но 40-125 га вылэ, озы ик батрак'ёс понна пунктэмын луозы барак'ёс но натуральной снабженилы пунктэс.

Озы бере, Гитлер аслаз солдат'ёсызлы чектиз, что война бере коткуд фашистской грабитель басьтоз „Востокын“, то есть Россияын, Украинаын но Бело-

руссияын быдэс помещьяосты—кин 20 яке 40 гектар'ёс, нош кин 125 гектар'ёс но. Со помещьеос улэ сэтэмын луозы немецкой кулак'ёс но помещик'ёс понна асьмелэн колхозной муз'еммы но постройкаосмы. Русской, Украинской, Белорусской но мукет советской крестьян'ёс муз'ем вылысь уллямын, лишить каремын луозы коткыче имуществолэсь но превратить каремын батрак'ёсы. Батрак'ёс понна фашистской помещик'ёс но кулак'ёс барак'ёс но даже натуральной снабженилы пункт'ёс лэсьтозы: бесправной батрак'ёслы отын сиськыку азе пож ву киськалозы.

Куке немецкой армилы ог дырлы гинэ советской район'ёсты басьтыны кылдэке гитлеровец'ёс гурт'ёсын распоряжаться кариськыны

кутско, асьсэлэн собственной имениосазы кад ик.

Немецко-фашистской мерзавец'ёс колхозной коркаосты грабить каро ваньзэ лушкало, пудооссэс вандо но нуо, быдто мойыосты но пинал'ёсты, эриктэмало кышноосты но ныл'ёсты, суто калык'ёсты луло дыр'язы — вот мар бордысен кутско асьсэлэн царствованиязы борды вылэсь потэм господаос. Фашистской кровавой звер'ёслы юрто азыло кулак'ёс, куд'ёсыз, лекесь куакаос кад, луло калык вылэ лэзькызы.

Смоленской областись, Ельня городын фашист'ёслы дикой бесчинствозе творить карыны юрттэз азыло помещик Домбровский.

Новоград-Волынский городын (Украина) фашист'ёс ваизы Медынцев помещикез, крестьян'ёсты муз'ем вылысь уллязы но баринлы азыло владениз берыктисы. Смоленской областись, Краснинской районись, немец'ёсын сое басьтэм бере азыло помещик'ёс лыктисы

мукет'ёсызлы — соос, кин кышкасьгес, азыло ысто асьсэлэсь управляющейёссыс.

Гитлеровец'ёс выльысь крестьян'ёслэн чырты вылазы старостаосыз пунктэ. Киевской областись, Житомирской районись, Стритовка селонин, гитлеровец'ёс старосте назначить каризы кулакез Владимир Борозенецез. Солэн урттыльськемез'я фашист'ёс арестовать каризы но ыбылзы 12 колхозник'ёсты. Смоленской областись, Ельнинской районэз, гитлеровец'ёс волостылы люкылызы, куд'ёс аз пунктэзы старшинаосы помещик'ёслэсь но белогвардеец'ёслэсь пиоссэс. Та фашистской гаденыш'ёс асьсэлэсь киоссэс колхозной муз'ем доры лэзизы ни, но отын Красной Армилен частьёсыз кужмо ударенызы пазыгызы но поттызы Ельня районись немецкой дивизисты вань соослэн белогвардейско-помещичьей сбродысь потэм гыжжал'ёсынызы.

Ганцевической районись (Белоруссия) фашист'ёс „местной управление“ кылдытисы, кудыныз управлять карыны пунктэзы бандитэз Пушкар-Пухальскоез, кудиз эшило 1920 арын трудящий'ёсты ыбылзы.

Давид-Городокской районись (Белоруссия) полицилэн комендантэныз луиз та интыын тодмо уголовник—лушкаськись но убийца Лековский.

Гитлеровской ордаосын жугыськон — со жугыськон улон понна. Со требовать каре бадзым усилие но трос бырон. Советской калык'ёс уз жалалэ улонзэс но, чтобы фашистской зверез жокатыны но пырак азелы обеспечить карыны асьме калыкы асьме муз'ем вылын свободной, счастливой улонэз.

Н. Башилов.

Отв. редактор КНЯЗЕВА
Поттись Райсоветлэн Исполкомез.